## Contents

List of Illustrations

| List of Illustrations  | xi   |
|--|------|
| Acknowledgments  | xiii |
| Notes from Losaida: A Foreword   | XV   |
| Tomás Ybarra-Frausto   |      |
| Introduction, or, Welcome to the Closet of                               |      |
| Barrio Popular Culture   | xix  |
| Alicia Gaspar de Alba  |      |
| Part 1: A Barrio Altar: Heroes & Icons                                   |      |
| A Chicana Hagiography for the Twenty-first Century:                      |      |
| Ana Castillo's Locas Santas  | 3    |
| Rita Cano Alcalá   |      |
| In Search of the Authentic Pachuco: An Interpretive Essay  Arturo Madrid | 17   |
| The "Macho" Body as Social Malinche Gabriel S. Estrada                   | 41   |
| Part 2: Mythic Barrios: Cultural Myths                                   |      |
| Deconstructing the Mythical Homeland:                                    |      |
| Mexico in Contemporary Chicana Performance  Laura Gutiérrez              | 63   |
| A Poverty of Relations: On Not "Making Familia                           |      |
| from Scratch," but Scratching Familia Ralph Rodríguez                    | 75   |
| "Tanto Tiempo Disfrutamos ": Revisiting the Gender                       |      |
| and Sexual Politics of Chicana/o Youth Culture in                        |      |
| East Los Angeles in the 1960s  | 89   |
| Dionne Espinoza  |      |
| The Verse of the Godfather: Signifying Family and                        | 1.0- |
| Nationalism in Chicano Rap and Hip-Hop Culture                           | 107  |
| Richard T. Rodríguez   |      |

## Part 3: Barrio Rites: Popular Rituals

| Revisiting the Chavez Ravine: Baseball, Urban Renewal, and the Gendered Civic Culture of Postwar Los Angeles <i>Eric Avila</i>                | 125          |
|---|--------------|
| La Quinceañera: Making Gender and Ethnic Identities Karen Mary Davalos  | 141          |
| Only Cauldrons Know the Secrets of Their Soups:<br>Queer Romance and <i>Like Water for Chocolate</i><br>Miguel A. Segovia                     | 163          |
| Cruising Through Low Rider Culture: Chicana/o Identity in the Marketing of Low Rider Magazine  Denise Michelle Sandoval                       | 1 <i>7</i> 9 |
| Part 4: Border Barrios: "A Tradition of Long Walks"   |              |
| Rights of Passage: From Cultural Schizophrenia to Border<br>Consciousness in Cheech Marín's <i>Born in East L.A.</i><br>Alicia Gaspar de Alba | 199          |
| Gendered Bodies and Borders in Contemporary Chican@<br>Performance and Literature<br>Suzanne Chávez-Silverman                                 | 215          |
| Lost in the Cinematic Landscape: Chicanas as Lloronas in Contemporary Film  Domino Renee Pérez  | 229          |
| Part 5: Velvet Barrios:<br>Este-reo-tipos/Stereotypes   |              |
|   |              |
| 'Lupe's Song": On the Origins of Mexican-Woman-Hating<br>n the United States<br>Deena J. González   | 251          |
| Resisting "Beauty" and Real Women Have Curves<br>María P. Figueroa  | 265          |
| Out of the Fringe: Desire and Homosexuality in the 1990s Latino Theater  M. Teresa Marrero  | 283          |
| Velvet Malinche: Fantasies of "the" Aztec Princess in the Chicana/o<br>Sexual Imagination<br>Catrióna Rueda Esquibél                          | 295          |

## Part 6: A Barrio Comic: (Introducing . . .)

| "Los Borrados": A Chicano Quest for Identity in a Post-Apocalyptic, |     |
|---|-----|
| Culturally Defunct Hispanic Utopia                                  |     |
| (A Reinterpretive Chicano Comic)                                    | 311 |
| Oscar "The Oz" Madrigal   |     |
| Contributors  | 323 |
| Reprints & Permissions  | 327 |

## LIST OF ILLUSTRATIONS

Cover. "Cinco Esencias." Digital image by Alma López in collaboration

| with Alicia Gaspar de Alba                                |      |
|---|------|
| Figure 1. Blueprint from Early Architecture of New Mexico | xxii |
| Figure 2. "Huehuecoyotzin from the Codex Borbonicus       | 45   |
| Figure 3. "Like a Fish Out of Water." Black and white     |      |
| photograph by Denise Sandoval                             | 180  |
| Figure 4. "L.A. Woman." Black and white photograph        |      |
| by Denise Sandoval  | 181  |
| Figure 5. "Princesas In the Hood." Black and white        | 100  |
| photograph by Denise Sandoval                             | 182  |
| Figure 6. "Pachuco Dance." Black and white photograph     | 107  |
| by Denise Sandoval  | 186  |
| Figure 7. "Walking Lupe" by Yolanda M. López              | 259  |
| Figure 8. "Leyenda de los Volcanes" by Jesús Helguera     | 299  |
| Figure 9. "Amor Indio" by Jesús Helguera                  | 300  |
| Figure 10. "Grandeza Azteca" by Jesús Helguera            | 302  |
| Figure 11. "New Hispanica " Comic book art by             |      |
| Oscar "The Oz" Madrigal                                   | 315  |
| Figure 12. "Identity Erasure" Comic book art by           |      |
| Oscar "The Oz" Madrigal                                   | 316  |
| Figure 13. "Colibri/Hummingbird" Comic book art           | 21.7 |
| by Oscar "The Oz" Madrigal                                | 317  |
| Figure 14. "En route" Comic book art by Oscar             | 210  |
| "The Oz" Madrigal   | 318  |
| Figure 15. "Barrio Madness." Comic book art by Oscar      | 319  |
| "The Oz" Madrigal   | 319  |
| Figure 16. "Big Jefe's Discovery" Comic book art by       | 320  |
| Oscar "The Oz" Madrigal                                   | 320  |
| Figure 17. "Breaking Out" Comic book art by Oscar         | 321  |
| "The Oz" Madrigal   | 321  |